

SENAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 18 AOUT 1949.

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 18 AUGUSTUS 1949.

Rapport de la Commission de Vérification des pouvoirs chargée d'examiner les dossiers des élus suppléants qui avaient obtenu du Sénat un délai pour justifier de leur éligibilité.

Verslag uit naam van de Commissie voor onderzoek der geloofsbriefen, belast met het onderzoek der dossiers van de senatoren-opvolgers die van de Senaat uitstel hadden verkregen om hun verkiesbaarheid te bewijzen.

Présents : MM. DOUTREPONT, président-rapporteur; ANCOT, GRIBOMONT, HARMEGNIES, M^{me} LAMBOTTE, MM. VAN EYNDONCK et WIJN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans sa séance du 14 juillet 1949, le Sénat, sur proposition de sa Commission permanente de vérification des pouvoirs, avait décidé d'accorder un délai expirant le 22 juillet aux Sénateurs suppléants élus le 26 juin 1949 et qui n'avaient pas, jusqu'alors, fourni au Sénat la preuve de leur éligibilité.

Ces élus suppléants étaient :

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In zijn vergadering van 14 Juli 1949, had de Senaat, op voorstel van zijn vaste Commissie voor onderzoek der geloofsbriefen, besloten een termijn verstrijkende op 22 Juli te verlenen aan de Senatoren-opvolgers verkozen op 26 Juni 1949 en die tot dan toe aan de Senaat het bewijs hunner verkiesbaarheid nog niet hadden verstrekt.

Deze verkozen opvolgers waren :

de hh. Van Goitsenhoven,
Raemdonck,
Roelants,
Mevr. Thomassen, (echtg. Verschueren),

proclamés suppléants des arrondissements de Malines et de Turnhout; | uitgeroepen tot opvolgers voor de arrondissementen Mechelen en Turnhout;

M^{me} Missiaen, (veuve Blieck),
M. De Boeck,

proclamés suppléants de l'arrondissement de Bruxelles; | uitgeroepen tot opvolgers voor het arrondissement Brussel;

de h. Frateur,

proclamé suppléant de l'arrondissement de Louvain; | tot opvolger uitgeroepen voor het arrondissement Leuven.

MM. Benne,
Lebon,

proclamés suppléants de l'arrondissement de Nivelles; | tot opvolgers uitgeroepen voor het arrondissement Nijvel;

de h. De Ceuninck,

proclamé suppléant de l'arrondissement de Furnes- | uitgeroepen tot opvolger voor het arrondissement
Dixmude-Ostende; | Veurne-Diksmuide-Oostende;

de hh. Pecceu,
Leleu,

proclamés suppléants des arrondissemens de Cour- | uitgeroepen tot opvolgers voor het arrondissement
trai-Ypres; | Kortrijk-Ieper;

de hh. Van Impe,
Buyck,
Mevr. Beviaire, (echtg. Heyman),
de hh. Grau,
Landrieu,

proclamés suppléants de l'arrondissement de Gand- | uitgeroepen tot opvolgers voor het arrondissement
Eecloo; | Gent-Eekloo;

de h. De Maere,

proclamé suppléant des arrondissemens de Ter- | uitgeroepen tot opvolger voor de arrondissementen
monde-St.-Nicolas; | Dendermonde-St.-Niklaas;

dehh. Simoens,
Matthijs,

proclamés suppléants des arrondissemens d'Aude- | uitgeroepen tot opvolgers voor het arrondissementen
narde et d'Alost; | Oudenaarde en Aalst;

MM. Debaise,
Bailly,

proclamés suppléants des arrondissemens de Mons et | uitgeroepen tot opvolgers voor het arrondissementen
de Soignies; | Bergen en Zinnik;

MM. Desnos,
Seghin,
Gobbe,
Pinkers,

proclamés suppléants des arrondissemens de Char- | uitgeroepen tot opvolgers voor de arrondissementen
leroi et de Thuin; | Charleroi en Thuin;

M^{me} Mélin, (épouse Guilmain),
M. Delvaux,

proclamés suppléants de l'arrondissement de Liège; | uitgeroepen tot opvolgers voor het arrondissement
Luik;

M^{me} Bérotte, (épouse Michel),

proclamée suppléante de l'arrondissement de Huy-Wa- | uitgeroepen tot opvolgster voor het arrondissement
remme; | Hoei-Borgworm;

MM. Lechanteur,
Henrichs,

proclamés suppléants de l'arrondissement de Verviers; | uitgeroepen tot opvolgers voor het arrondissement
Verviers;

Mevr. Neeckx, (weduwe Van Breugel),

proclamée suppléante des arrondissements de Hasselt et de Tongres-Maaseik. | uitgeroepen tot opvolgster voor de arrondissementen Hasselt en Tongeren-Maaseik;

MM. Deville,
Faite,

proclamés suppléants des arrondissements de Namur et de Dinant-Philippeville. | uitgeroepen tot opvolgers voor de arrondissementen Namen en Dinant-Philippeville.

M. Dulieu,

proclamé suppléant des arrondissements de Arlon-Marchienne-Bastogne et Neufchâteau-Virton. | uitgeroepen tot opvolger voor de arrondissementen Aarlen-Marche-Bastenaken en Neufchâteau-Virton.

**

Votre Commission a constaté que :

**

Uw Commissie heeft vastgesteld dat :

MM. Raemdonck,
Roelants,
M^{me}Thomassen, (épouse Verschueren),
MM. De Boeck,
M^{me}Missiaen, (veuve Blieck),
MM. Frateur,
Benne,
Deceuninck,
De Maere,
Leleu,
Grau,
Landrieu,
Van Impe,
Buyck,
Mattijs,
Simoens,
Bailly,
Debaise,
Seghin,
Gobbe,
Desnos,
Pinkers,
M^{me}Mélin, (épouse Guilmain),
MM. Delvaux,
Lechanteur,
M^{me}Neeckx, (veuve Van Breugel),
MM. Dulieu,
et Deville,

remplissent toutes les conditions d'éligibilité exigées par la Constitution : l'examen de leurs dossiers n'a donné lieu à aucune observation au sein de votre Commission.

al de bij de Grondwet vereiste voorwaarden van verkiegbaarheid vervullen: het onderzoek van hun dossier gaf geen aanleiding tot enige opmerking in de school uwer Commissie.

Votre Commission vous propose donc de valider les pouvoirs de ces élus comme Sénateurs suppléants.

**

Votre Commission a, en outre, constaté que :

Uw Commissie stelt U derhalve voor, de geloofsbrieven van deze gekozenen als Senatoren-opvolgers geldig te verklaren.

**

Uw Commissie heeft bovendien vastgesteld dat :

1^o M. Pecceu,
M^{me} Bérotte, (épouse Michel),
MM. Henrichs
et Faite,

ne justifient pas qu'ils appartiennent à l'une des catégories d'éligibles prévues par l'article 56bis de la Constitution;

niet het bewijs geleverd hebben dat zij behoren tot een der categorieën van verkiesbaren voorzien bij artikel 56bis van de Grondwet.

2^o M. Lebon

a demandé à la Commission de ne pas valider ses pouvoirs;

de Commissie verzocht heeft zijn geloofsbrieven niet geldig te verklaren;

3^o M^{me} Béviaire, (épouse Heyman),
M. Van Goitsenhoven,

n'ont répondu à aucune des communications qui leur ont été adressées en vue de la vérification de leurs pouvoirs.

Votre Commission vous propose donc de ne pas valider les pouvoirs de :

op geen enkele der mededelingen die hun werden toegestuurd met het oog op het onderzoek hunner geloofsbrieven hebben geantwoord.

Uw Commissie stelt U derhalve voor de geloofsbrieven niet geldig te verklaren van :

M^{mes} Bérotte, (épouse Michel),
Béviaire, (épouse Heyman),
MM. Van Goitsenhoven,
Pecceu,
Henrichs,
Faite,
et Lebon.

En conséquence, votre Commission vous propose l'admission en qualité de Sénateurs suppléants et dans l'ordre ci-après, de :

Derhalve stelt uw Commissie U de toelating als Senatoren-opvolgers in de hiernavolgende orde voor van :

LISTE DES SUPPLEANTS. — LIJST DER OPVOLGERS.

PROVINCE D'ANVERS. — PROVINCIE ANTWERPEN :

**Arrondissement d'Anvers.
Arrondissement Antwerpen.**

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. dehh. De Bruyne (Victor-J.).
2. De Boey (F.-F.-E.).
3. Molter (A.-G.-J.).
4. Somers (G.-L.).
5. Mevr. Dens (M.-F.-I.), (echt. Neetesonne).

1. dehh. Geurts (R.-F.-L.-M.).
2. Stappaerts (E.-J.-M.).
3. Van Tichel (A.-A.).
4. Le Grelle (A.-M.-C.-G.), (Graaf).
5. Verbert (J.-B.).
6. Boeye (H.-J.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. deh. De Graef (R.-A.-P.).
2. Mevr. Claessens (M.-L.-S.), (echt. Russinger).

Arrondissements de Malines et de Turnhout.
Arrondissementen Mechelen en Turnhout.

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. de hh. Houben (F.).
 2. Roelants (J.-F.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. Mevr. Tambuyser (G.-M.-A.-F.-S.), (echt. Cools).
 2. de hh. Van Nyen (A.-J.-M.-C.-G.).
 3. Van den Hove d'Ertsenryck (E.-F.-M.).
 4. Raemdonck (J.-A.).
 5. Meel (J.-B.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. de h. Van Thienen (P.-J.).
 2. Mevr. Thomassen (E.), (echtg. Verschueren).

PROVINCE DE BRABANT. — *PROVINCIE BRABANT.*

Arrondissement de Bruxelles.
Arrondissement Brussel.

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. MM. Van Hooveld (L.-F.).
 2. Josée (J.-L.).
 3. M^{me} Missiaen (S.), (veuve Blieck).
 4. MM. Senelle (V.-G.).
 5. Briot (L.-P.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. M. Van Cauwelaert (C.-E.-A.).
 2. M^{me} Van den Heuvel (M.-A.-J.-M.).
 3. MM. Clerckx (E.-E.).
 4. Versé (A.-M.-A.-G.).
 5. Janssens (C.-L.-F.).
 6. De Cleene (J.-H.-M.).

Liste n° 2. — *Lijst nr 2.*

1. MM. Relecom (X.-G.-E.).
 2. Hutse (E.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. M^{me} Ciselet (G.), (ép. Wagener).
 2. MM. Moureaux (C.-R.-J.).
 3. De Grauw (J.-E.).
 4. M^{me} Goldschmidt (Th.), (veuve Hymans).
 5. M. De Boeck (J.-J.).

Arrondissement de Louvain.
Arrondissement Leuven.

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. de hh. Franceen (P.-F.-F.).
 2. Decoux (A.-L.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. de hh. Bosmans (H.-L.).
 2. Frateur (M.-J.-C.).
 3. de Limburg-Stirum (T.-F.-X.-M.-J.-G.) (Graaf)
 4. Vandeloock (E.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. de hh. Paheau (L.-C.-A.-M.).
 2. Cypers (R.-H.-A.).

Arrondissement de Nivelles.
Arrondissement Nijvel.

Liste n° 2. — *Lijst nr 2.*

- M. Benne (A.-J.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. M^{me} de Lalieux de la Rocq (B.-E.-R.-M.-J.-G.).
 2. M. Detienne (G.-J.-G.).

PROVINCE DE LA FLANDRE OCCIDENTALE. — PROVINCIE WEST-VLAANDEREN.

**Arrondissement de Bruges.
Arrondissement Brugge.**Liste n° 1. — *Lijst n° 1.*

1. de hh. Wostyn (J.).
2. Verbrugge (A.).

Liste n° 3. — *Lijst n° 3.*

1. de hh. Devriendt (M.-E.-A.).
2. Maenhout (H.-K.).

**Arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende.
Arrondissement Veurne-Diksmuide-Oostende.**Liste n° 3. — *Lijst n° 3.*

1. de hh. Van Buggenhout (J.-F.).
2. Deceuninck (A.-J.).
3. Mej. Tratsaert (B.-M.).
4. de h. Vander Heyde (P.-J.-E.-C.-G.).

**Arrondissement de Roulers-Thielet.
Arrondissement Roeselare-Tielt.**Liste n° 1. — *Lijst n° 1.*

1. de hh. Vermandele (J.-K.-H.).
2. Demeyere (R.-C.-P.).

Liste n° 3. — *Lijst n° 3.*

1. de hh. Baert (J.-H.-E.).
2. Tytgat (J.).
3. Verkinderen (G.-R.-J.).
4. Demeester (J.-M.-G.-J.-A.).

**Arrondissements de Courtrai et d'Ypres.
Arrondissementen Kortrijk en Ieper.**Liste n° 1. — *Lijst n° 1.*

1. de h. Missiaen (E.-G.).
2. Mej. Desmet (M.-R.).

Liste n° 3. — *Lijst n° 3.*

1. de hh. Baston (H.-R.).
2. Leleu (A.-C.-J.).
3. Coeman (C.-E.).
4. Delbar (H.-M.-A.-P.).
5. Ponsele (M.-F.).

Liste n° 4. — *Lijst n° 4.*

1. de hh. Lahaye (S.-H.-L.-D.-C.).
2. Roegiers (D.-V.).

PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE. — PROVINCIE OOST-VLAANDEREN.

**Arrondissement de Gand-Eecloo.
Arrondissement Gent-Eekloo.**Liste n° 1. — *Lijst n° 1.*

1. de hh. Heyerick (M.-A.).
2. Grau (L.-N.).
3. Landrieu (C.).

Liste n° 3. — *Lijst n° 3.*

1. de hh. Van der Beken (E.-E.-E.).
2. Verhaest (H.-K.-E.).
3. Van Garsse (M.-F.-J.).
4. Rotsaert de Hertaing (A.-I.-J.-M.-J.-G.).
5. De Cuyper (G.-H.).
6. Callant (R.).

Liste n° 4. — *Lijst n° 4.*

1. de hh. Van Impe (J.-C.).
2. Buyck (V.-F.-P.).

**Arrondissements de Termonde et de Saint-Nicolas.
Arrondissementen Dendermonde en Sint-Niklaas.**

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. de hh. Goossens (G.-A.).
2. Demaere (K.-L.-L.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. dehh. Hendrickx (P.-J.-R.).
2. Mevr. Broeckx (I.-G.), (weduwe Blommaert).
3. de hh. Bracke (F.-M.).
4. Reijns (J.-M.-E.-L.).
5. Mevr. De Ridder (M.-C.-C.), (echtg. Moens).

**Arrondissements d'Audenarde et d'Alost.
Arrondissementen Oudenaarde en Aalst.**

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. de hh. Versieren (A.-J.).
2. Simoens (E.-G.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. de hh. Santens (M.-L.).
2. Matthys (J.-E.).
3. Van Steenberge (L.-M.-A.).
4. Vanderlinden (J.-M.-A.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. de hh. Gilleman (A.-H.).
2. De Paepe (J.-P.).

PROVINCE DE HAINAUT. — PROVINCIE HENEGOUWEN.

**Arrondissements de Mons et de Soignies.
Arrondissementen Bergen en Zinnik.**

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. MM. Roch (R.-M.-G.-M.-E.).
2. Spreutel (A.-L.-J.).
3. Debaise (J.-E.).
4. Carlier (J.-C.).
5. Delecluse (F.).
6. Cacheux (A.-A.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. MM. Roland (E.-J.).
2. Bailly (J.-L.-J.).

Liste n° 2. — *Lijst nr 2.*

1. MM. Noël (R.-L.).
2. Boembeke (T.-J.-C.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. MM. Depestel (H.-F.-J.).
2. Quenon (C.-R.-F.).

**Arrondissement de Tournai-Ath.
Arrondissement Doornik-Aat.**

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. MM. Huart (J.-P.-J.).
2. Deruytter (J.-B.-A.).
3. Cretteur (V.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. MM. Pouleur (R.-A.-J.).
2. Casterman (L.-E.-H.-J.-D.).

Arrondissements de Charleroi et de Thuin.
Arrondissementen Charleroi en Thuin.

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. MM. Remson (M.-H.).
2. Cambier (E.-J.-J.).
3. Cornez (J.-B.).
4. Jacquin (E.).
5. Papart (J.-N.).
6. Bougard (L.-K.-A.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. MM. Hardy (L.).
2. Louis (R.-J.).
3. Seghin (P.).
4. Gobbe (F.-G.-E.-M.-G.).

Liste n° 2. — *Lijst nr 2.*

1. MM. Desnos (R.-E.).
2. Debouck (P.-J.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. MM. Moriamé (A.-L.-P.-A.).
2. Pinkers (O.-G.-J.-T.).

PROVINCE DE LIEGE. — *PROVINCIE LUIK.*

Arrondissement de Liège.
Arrondissement Luik.

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. MM. Beulers (H.-D.).
2. Dehousse (F.-L.-J.).
3. Bernard (R.).
4. M^{me} Mélin (A.), (épouse Guilmain).
5. M. Delvaux (V.-A.-F.).

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. MM. Hody (G.-F.-J.).
2. Nihoul (F.-G.-J.).
3. Depresseux (F.-H.-J.).
4. Van den Berg (F.-H.-M.).

Liste n° 2. — *Lijst nr 2.*

1. MM. Burnelle (E.-L.).
2. Grognard (H.-M.-G.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. MM. Osterrieth (J.-E.-L.-H.-M.-G.).
2. Noirfalise (M.-J.-L.).

Arrondissement de Huy-Waremme.
Arrondissement Hoei-Borgworm.

Liste n° 1. — *Lijst nr 1.*

1. MM. Riga (L.-D.-J.).
2. Leemans (T.-G.-C.-J.).
3. M^{me} Sottiaux (J.-E.), (épouse Gérard).

Arrondissement de Verviers.
Arrondissement Verviers.

Liste n° 3. — *Lijst nr 3.*

1. M. Margrèye (J.-M.).
2. M^{me} Fettweis (J.-M.-C.-L.M.), (épouse Litt.).
3. M. Lechanteur (M.).

Liste n° 4. — *Lijst nr 4.*

1. M. Voos (V.-J.-R.-E.).
2. M^{elle} Jacob (C.-J.-M.-L.-G.).

PROVINCE DE LIMBOURG. — PROVINCIE LIMBOURG.

**Arrondissements de Hasselt et de Tongres-Maaseik.
Arrondissementen Hasselt en Tongeren-Maaseik.**Liste n° 3. — *Lijst nr. 3.*

1. de hh. de Schaetzen (E.-A.-M.), (Ridder).
2. Geyskens (G.-P.).
3. Mevr. Neeckx (M.-E.-P.), (weduwe Vanbreugel).
4. de hh. Scheepers (J.-G.-H.-J.).
5. Zegers (V.-A.-J.).

PROVINCE DE LUXEMBOURG. — PROVINCIE LUXEMBURG.

**Arrondissements d'Arlon-Marche-Bastogne et de Neufchâteau-Virton.
Arrondissementen Aarlen-Marche-Bastenaken en Neufchâteau-Virton.**Liste n° 3. — *Lijst nr. 3.*

1. MM. Dulieu (H.).
2. Arnould (J.-E.-P.-J.-A.).
3. de Gauquier (R.-L.-M.-J.).

PROVINCE DE NAMUR. — PROVINCIE NAMEN.

**Arrondissements de Namur et de Dinant-Philippeville.
Arrondissementen Namen en Dinant-Philippeville.**Liste n° 1. — *Lijst nr. 1.*

1. MM. Lacroix (A.-J.-G.).
2. Peiffer (A.-J.).
3. Leclercq (A.-J.-G.).
4. Minet (F.-C.-J.).

**

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Président-rapporteur,
A. DOUTREPONT.

Liste n° 3. — *Lijst nr. 3.*

1. MM. Taminiaux (A.-M.-L.-G.).
2. de Pierpont (L.-G.-A.-M.-J.) (baron).
3. Poskin (J.-H.-I.).
4. Deville (J.-J.).
5. Berghmans (G.).

**

Dit verslag werd eenparig aangenomen.

De Voorzitter-verslaggever,
A. DOUTREPONT.